

HYUNDAI

FM 605B

FM 605P



**NÁVOD K POUŽITÍ / NÁVOD NA POUŽITIE
INSTRUKCJA OBSŁUGI / INSTRUCTION MANUAL
HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ/ NAVODILA ZA UPORABO
BEDIENUNGSANLEITUNG**

**Masážní přístroj na nohy / Masážny prístroj na nohy
Masažer do stóp / Foot masager / Lábmasszírozó készülék
Masažna kad za stopala / Fußmassagegerät**



Sehr geehrter Kunde, wir danken Ihnen für den Kauf unseres Produktes. Bitte lesen Sie vor Inbetriebnahme dieses Gerätes sehr aufmerksam die Bedienungsanleitung und bewahren Sie diese Anleitung gemeinsam mit dem Garantieschein, dem Kassenbeleg und nach Möglichkeit auch mit der Verpackung und dem inneren Inhalt der Verpackung gut auf..

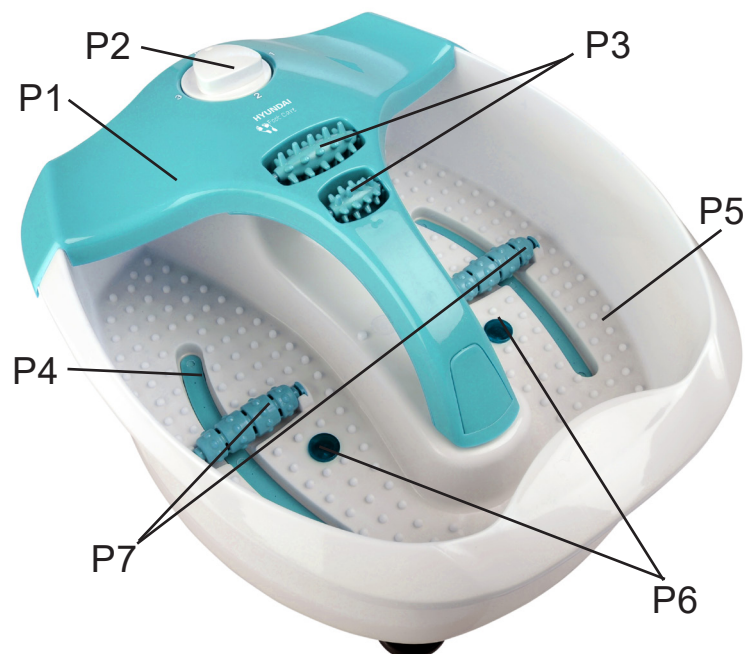
SICHERHEITSHINWEISE UND WARNUNGEN

- Verwenden Sie dieses Gerät ausschließlich für den privaten Gebrauch und für die angegebenen Zwecke. Dieses Gerät ist nicht für den kommerziellen Gebrauch bestimmt.
- Schützen Sie es vor Hitze, direkter Sonneneinstrahlung, Feuchtigkeit (tauchen Sie es nie in Flüssigkeiten) und Kontakt mit scharfen Kanten. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Sie nasse Hände haben. Wenn das Gerät nass oder durchnässt wird, ziehen Sie sofort das Netzkabel aus der Steckdose. Vermeiden Sie den Kontakt mit Wasser.
- Verwenden Sie nur Originalzubehör.
- Bitte beachten Sie die folgenden „Besonderen Sicherheitshinweise für dieses Gerät“.

BESONDERE SICHERHEITSHINWEISE FÜR DIESES GERÄT

- Kontrollieren Sie, ob die Angabe auf dem Typenschild der Spannung Ihrer Steckdose entspricht. Der Stecker der Anschlussleitung darf nur an eine Steckdose angeschlossen werden, die den entsprechenden Normen entspricht.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab dem Alter von 8 Jahren und von Menschen mit verminderten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit Mangel an Erfahrung und Wissen bedient werden, wenn sie während der Gerätenutzung beaufsichtigt werden oder unterwiesen wurden, wie das Gerät in einer sicheren Weise zu nutzen ist und wenn sie die möglichen Gefahren verstehen. Die Reinigung und Wartung darf von unbeaufsichtigten Kindern nicht durchgeführt werden. Kinder unter 8 Jahren müssen von dem Gerät und seiner Anschlussleitung ferngehalten werden.
- Vor dem Austausch des Zubehöres oder der zugänglichen Teile, vor der Montage und Demontage, vor Reinigung oder Wartung, ist das Gerät auszuschalten und vom Stromnetz durch das Ziehen des Steckers aus der Steckdose zu trennen!
- Trennen Sie das Gerät immer von der Stromversorgung, wenn es unbeaufsichtigt bleibt und bevor Sie es montieren, demontieren oder reinigen.
- Wenn die Anschlussleitung beschädigt ist, ist das Gerät sofort vom Stromnetz zu trennen. Die Anschlussleitung muss durch den Hersteller, dessen Servicewerkstatt oder durch eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es nicht richtig arbeitet, auf den Boden oder ins Wasser gefallen oder anderweitig beschädigt ist. Lassen Sie das Gerät in solchen Fällen von einer autorisierten Fachwerkstatt auf Sicherheit und die ordnungsgemäße Funktion überprüfen.
- Stecken Sie das Gerät nicht ein oder aus, wenn sich Ihre Füße im Wasser befinden.
- Vergewissern Sie sich vor dem Anschließen oder Trennen des Gerätes, dass der Drehschalter in der Position [0] OFF (AUS) steht.

- Tauchen Sie das Gerät NIEMALS zur Reinigung oder zu anderen Zwecken vollständig in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Setzen Sie sich NICHT in das Gerät und stecken Sie keine anderen Gegenstände in das Gerät. Nur im Sitzen verwenden.
- Lassen Sie das Gerät NICHT eingeschaltet, wenn Sie es nicht benutzen oder es nicht benutzen werden.
- Ziehen Sie das Gerät NICHT am Netzkabel oder benutzen Sie es als Griff.
- Wenn das Gerät von oder in der Nähe von Kindern und körperlich beeinträchtigten Personen verwendet wird, ist eine ständige Überwachung erforderlich.
- NICHT im Schlaf oder bei Müdigkeit verwenden.
- VERWENDEN Sie das Gerät NUR auf einer flachen, ebenen Oberfläche im Raum. Niemals im Freien verwenden.
- Wenn Sie sich unwohl fühlen oder die Anwendung Schmerzen oder Reizungen verursacht hat, sollten Sie das Gerät nicht mehr verwenden. Niemals bei geschwollenen, entzündeten Füßen oder bei Hautausschlag anwenden. Konsultieren Sie zunächst Ihren Arzt.
- Das Gerät hat eine heiße Oberfläche. Hitzeunempfindliche Personen müssen bei der Benutzung des Gerätes vorsichtig sein.
- Geben Sie dem Wasser keine Zusätze wie Salz oder Badeöl bei.
- Wenn Sie feststellen, dass Wasser aus dem Gerät austritt, dürfen Sie das Gerät nicht weiter benutzen.
- Prüfen Sie immer die Wassertemperatur, bevor Sie Ihre Füße ins Wasser stecken.
- Halten Sie das Netzkabel in sicherer Entfernung von heißen Oberflächen.
- Werfen oder stecken Sie keine Gegenstände in die Öffnungen des Gerätes.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in einer Umgebung, in der Aerosolprodukte (Sprays) verwendet werden.
- Nicht in Kombination mit Decken oder Steppdecken verwenden. Erhöhte Hitze kann zu Bränden, Stromschlägen oder Verletzungen führen.
- Personen mit einem Herzschrittmacher sollten vor der Verwendung dieses Produkts ihren Arzt konsultieren.
- Im Falle einer Schwangerschaft, bei Diabetikern oder Menschen die erkrankt sind, sollte vor der Anwendung der Massage der Arzt befragt werden.



BESCHREIBUNG DES GERÄTES

- P1 Deckel
- P2 Drehregler
- P3 Massageaufsätze
- P4 Luftdüsen
- P5 Stimulierungspunkte
- P6 Infrarot
- P7 Massage-Rollen

GEBRAUCHSANWEISUNG

Bei richtiger Anwendung erreichen Sie eine spürbare Verbesserung der Durchblutung der Fußhaut, die Sie als angenehmes und lang anhaltendes Wärmegefühl (Erhöhung der Hauttemperatur) empfinden werden. Wenn Sie das Fußmassagebad regelmäßig durchführen, verbessern Sie die Blutzirkulation in Ihren Füßen und indirekt auch die Blutzirkulation in Ihren gesamten unteren Gliedmaßen. Das Gerät ist mit ca. 200 stimulierenden Vorsprüngen ausgestattet, die wie sanfte Finger auf Ihre Füße einwirken und Ihnen eine effektive und sehr erfrischende Massage geben. Sie können ihre Leistung leicht kontrollieren, indem Sie leichten Druck auf Ihre Füße ausüben oder den Druck loslassen. Das Gerät ist außerdem mit 14 Luftdüsen ausgestattet, die Ihren Füßen ein entspannendes, warmes Schaumbad gönnen..

INSTALLATION

Stellen Sie das Gerät auf eine ebene Fläche und eine rutschfeste Unterlage, damit es nicht verrutscht.

Treten Sie nicht auf das Gerät, weder wenn es in Betrieb ist noch wenn es nicht benutzt wird.

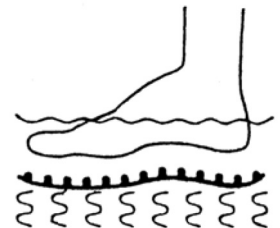
Gießen Sie warmes Wasser (gewünschte Temperatur) in das Massagegerät. Die Wassermenge darf die markierte „MAX“-Markierung nicht überschreiten. Dieses Gerät ist für die Aufrechterhaltung einer angenehmen Temperatur konzipiert, nicht für die Erhöhung der Temperatur. Vergewissern Sie sich, dass der Drehregler in der Position „0“ (AUS) steht. Stecken Sie dann das Netzkabel in eine Steckdose (haushaltsübliche Steckdose).

**DAS GERÄT NICHT EINSTECKEN ODER AUSSTECKEN, WENN DIE FÜSSE IN DAS FUß-
MASSAGEGERÄT GETAUCHT SIND.**

Setzen Sie sich bequem hin, legen Sie Ihre Füße in das Fußmassagegerät und wählen Sie die gewünschte Einstellung. Wählen Sie mit dem Rad das gewünschte Verfahren aus.

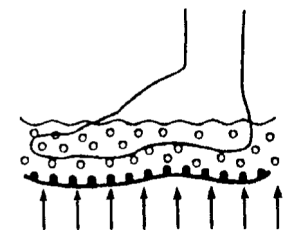
Vibrationsmassage + Infrarotstrahlung (1)

Um Ihre Füße in kaltem Wasser zu massieren, stellen Sie den Drehknopf auf 1.



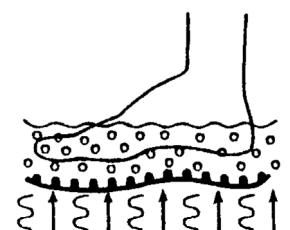
BLASENMASSAGE + WARMES BAD (2)

Warmes Bläschenbad. Ideal für ein Fußbad oder zur allmählichen Beruhigung nach einer Massage.



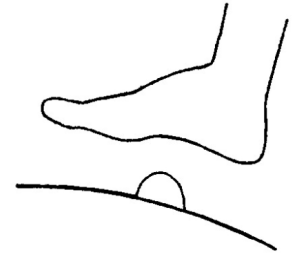
VIBRATIONSMASSAGE + WARMES BAD + BLASENMASSAGE + INFRAROTMASSAGE (3)

Wählen Sie diese Einstellung, wenn Sie eine Fußmassage in einem warmen Sprudelbad wünschen. Das eingebaute Heizelement hält die eingestellte Temperatur während des Fußbades aufrecht. Wenn der Drehregler am Gerät eingestellt ist, halten die Heizelemente unter dem Fußraum, die gewünschte Temperatur während der gesamten Massage.



AUSSCHALTEN (O)

Schalten Sie das Gerät aus.

MASSAGE MIT MASSAGEAUFSÄTZEN**BESCHREIBUNG DER MASSAGEN****Vibrationsmassage**

An der Unterseite des Fußmassagegerätes befinden sich Magnete und Stimulationspunkte. Diese Vibrationsmassage stimuliert die Reflexzonen der Füße, verbessert die Blutzirkulation und sorgt für eine maximale Entspannung der Füße.

Blasenmassage

Warmes Bad mit Bläschen. Ideal für ein Fußbad oder zur Stimulation mit einer Vibrationsmassage.

REINIGUNG UND WARTUNG**ENTLEEREN**

Schalten Sie das Gerät zunächst aus, indem Sie den Drehregler auf „0“ stellen, und trennen Sie die Stromversorgung vom Netz. Gießen Sie das Wasser durch den Ausguss auf der Rückseite aus, damit kein Wasser in den Bereich des Drehregler gelangt. Gießen Sie niemals das Wasser über den Drehregler.

Es handelt sich um ein Körperpflegegerät, nicht um ein Waschbecken. Waschen Sie Ihre Füße vor dem Gebrauch und verwenden Sie sauberes Wasser. Schmutz verstopft die Luftdüsen und verringert die Menge der ins Wasser strömenden Luftblasen.

Ziehen Sie das Netzkabel und lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es reinigen.

VERFAHREN DER REINIGUNG: Nach Gebrauch einfach mit Wasser abspülen/ ausspülen.

Tauchen Sie niemals das gesamte Gerät in Wasser ein. Wischen Sie alle Oberflächen mit einem feuchten Tuch und einem milden Reinigungsmittel ab. Anschließend spülen und trocknen Sie das Gerät ab.

TECHNISCHE DATEN

- Spannung: 230 V ~ 50 Hertz
- Leistungsaufnahme: 80 Watt
- Leistungsaufnahme im Standby-Modus ist 0,00 Watt.

Änderungen der technischen Daten und des Inhaltes des Zubehöres, je nach Produktmodell, sind dem Hersteller vorbehalten.



WARNUNG: SETZEN SIE DAS GERÄT WEDER REGEN NOCH FEUCHTIGKEIT AUS, UM EINEN BRAND ODER STROMSCHLAG ZU VERMEIDEN. ZIEHEN SIE IMMER DAS NETZKABEL AUS DER STECKDOSE, WENN SIE DAS GERÄT NICHT BENUTZEN ODER REPARIEREN WOLLEN. DAS GERÄT ENTHÄLT KEINE REPARATURFÄHIGEN TEILE.

SIE ALS VERBRAUCHER, WENDEN SICH IMMER AN EIN QUALIFIZIERTES, AUTORISIERTES SERVICEZENTRUM, WENN DAS GERÄT UNTER GEFÄHRLICHER SPANNUNG STEHT

Informationen zum Umweltschutz

Wir haben unser Bestes getan, um die Menge an Verpackungen zu reduzieren, indem wir dafür gesorgt haben, dass sie leicht in 3 Materialien getrennt werden können: Karton, Zellstoff und expandiertes Polyethylen. Dieses Gerät enthält Materialien, die nach der Demontage durch ein spezialisiertes Unternehmen recycelt werden können. Bitte beachten Sie die örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von Verpackungsmaterial, leeren Batterien und Altgeräten.

Entsorgung von Elektroaltgeräten und gebrauchten Batterien und Akkumulatoren



Dieses Symbol auf dem Produkt, seinem Zubehör oder seiner Verpackung bedeutet, dass das Produkt nicht als Hausmüll behandelt werden darf. Bringen Sie das Produkt oder den Akku (falls enthalten) am Ende seiner Nutzungsdauer zu einer geeigneten Rücknahmestelle für das Recycling dieser Elektrogeräte und Akkumulatoren.



In der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern gibt es Sammelstellen für Elektro-Altgeräte. Wenn Sie sicherstellen, dass das Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, können Sie mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit vermeiden, die durch unsachgemäße Handhabung des Produktes oder der Batterie bzw. des Akkumulator entstehen können. Das Recycling von Materialien trägt zur Erhaltung der natürlichen Ressourcen bei. Bitte entsorgen Sie daher ausgediente Elektrogeräte und Batterien/ Akkumulatoren nicht im Hausmüll.

Informationen darüber, wo Sie Elektroaltgeräte kostenlos entsorgen können, erhalten Sie bei Ihrem Händler und bei der Gemeindeverwaltung. Informationen darüber, wo Sie gebrauchte Batterien oder Akkumulatoren unentgeltlich abgeben können, erhalten Sie auch bei Ihrem Händler und bei der Gemeindeverwaltung.

WARNHINWEISE UND SYMBOLE, DIE AUF DEM GERÄT, DER VERPACKUNG ODER IN DER ANLEITUNG VERWENDET WERDEN

HOUSEHOLD USE ONLY – Nur für den Hausgebrauch. DO NOT IMMERSE IN WATER OR OTHER LIQUIDS – Nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen.



TO AVOID DANGER OF SUFFOCATION, KEEP THIS PLASTIC BAG AWAY FROM BABIES AND CHILDREN. DO NOT USE THIS BAG IN CRIBS, BEDS, CARRIAGES OR PLAYPENS. THIS BAG IS NOT A TOY. – Erstickungsgefahr. Verwenden Sie diese Tasche nicht in Krippen, Kinderbetten, Kinderwagen oder

Laufställen. Bewahren Sie den PE-Beutel außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Die Tasche ist nicht zum Spielen gedacht.

Symbol  bedeutet VORSICHT

Service: Omega electric GmbH, Servicezentrale, Industriering 2, D- 04626 Schmölln
Bei Fragen zu Reparaturen oder Ersatzteilbestellungen wenden Sie sich bitte an unser deutsches Service Center: Tel.: **034491/58860**, Fax: 034491/5886189, E-Mail: **info@eta-hausgeraete.de**

HYUNDAI

Licensed by HYUNDAI Corporation Holdings, Korea
Imported by ETA a.s., náměstí Práce 2523, 760 01 Zlín, CZ